

Productbeschrijving

Het FlexoStretch-accessoire is bedoeld voor het tillen en verplaatsen van patiënten in een horizontale rugliggingspositie. De patiënt wordt vervoerd met een LiftSheet™. De breedte van de stretcher kan worden ingesteld tussen 70 en 95 cm door de tilarmen naar buiten of naar binnen te trekken.

Het FlexoStretch-accessoire is voorzien van een Stretch Leveller waarmee het zwaartepunt tijdens het tillen kan worden ingesteld.

Het FlexoStretch-accessoire kan worden gebruikt in combinatie met: LikoGuard™-plafondlift, Likorall™-plafondlift, Multirall™-plafondlift, Viking™ L mobiele lift, Viking™ XL mobiele lift en Golvo™ mobiele lift.

In dit document wordt de persoon die wordt opgetild de patiënt genoemd en de persoon die hierbij helpt de zorgverlener.

BELANGRIJK!

Het optillen en verplaatsen van een patiënt gaat altijd met enig risico gepaard. Lees vóór het gebruik de gebruiksaanwijzingen voor zowel de patiëntlift als de tilaccessoires. Het is belangrijk dat u de volledige inhoud van de gebruiksaanwijzingen begrijpt. De apparatuur mag alleen worden gebruikt door getraind personeel. Controleer of de tilaccessoires geschikt zijn voor de lift die u wilt gebruiken. Wees voorzichtig en ga zorgvuldig te werk tijdens het gebruik. Als zorgverlener bent u altijd verantwoordelijk voor de veiligheid van de patiënt. U moet weten of de patiënt het tillen aankan. Neem contact op met de fabrikant of leverancier als er iets onduidelijk is.

Inhoudsopgave

Symboolbeschrijving	3
Veiligheidsinstructies	4
Definities	4
Technische gegevens	4
Maximale belasting	4
Aanbevolen tilaccessoires	5
Montage	6
Positioneren van een LiftSheet™	7
Tillen met behulp van een LiftSheet™	9
Verzorging en onderhoud	10

Symboolbeschrijving

Deze symbolen komen voor in dit document en/of op het product.

Symbool	Beschrijving
	Waarschuwing: deze situatie vereist extra zorg en aandacht
	Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing
	CE-markering
	Juridisch fabrikant
	Productiedatum.
	Let op! Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
	Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing
	Aan het hoofdeinde van het product
	Productidentificatie
	Serienummer
	Medisch hulpmiddel
	Recyclebaar
	GS1 Data Matrix-barcode die de volgende informatie kan bevatten (01) Global Trade Item Number (internationaal uniek artikelnummer) (11) Productiedatum (21) Serienummer

Veiligheidsinstructies

⚠ Bedenk vóór het tillen het volgende:

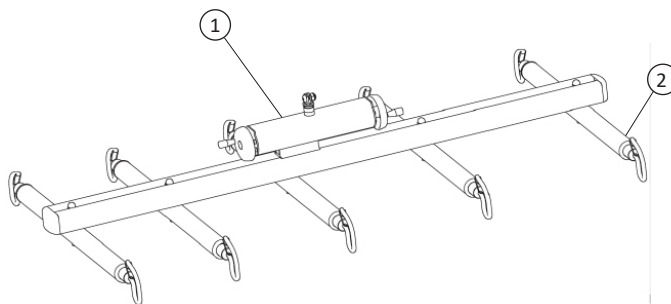
- Controleer of het tilaccessoire correct aan de lift bevestigd is.
- Wij adviseren dat bij het tillen met het FlexoStretch™-accessoire tenminste twee zorgverleners assisteren.
- Plan het tillen voordat het wordt uitgevoerd, zodat het zo veilig en soepel mogelijk verloopt.
- Hoewel het FlexoStretch-accessoire is uitgerust met clips, moet er extra voorzichtig te werk worden gegaan. Controleer voordat de patiënt daadwerkelijk getild wordt maar terwijl de banden volledig gestrekt zijn, of de banden correct aan de stretcher zijn bevestigd.
- Zorg ervoor dat de zwenkwielen op bedden, stretchers enz. tijdens het tillen/verplaatsen op de rem staan. De zwenkwielen van de mobiele lift moeten echter zijn ontgrendeld wanneer deze met de stretcher worden gebruikt.

⚠ Laat een patiënt die is opgetild nooit zonder toezicht.

⚠ De stretcher mag onder geen enkele omstandigheid worden aangepast. Neem contact op met Hill-Rom als u nog vragen hebt.

CE Medisch hulpmiddel, productklasse I

Definities



1. Stretch Leveller
2. Tilarm

Zie "Aanbevolen tilaccessoires" op pagina 5.

Technische gegevens

Maximale belasting: 300 kg
Breedte: 95 cm

Maximale belasting

De maximale belasting kan verschillen afhankelijk van de producten die op het liftstelsel zijn gemonteerd, zoals de lift, het tiljuk, de tilband en andere accessoires. Voor het gemonteerde liftstelsel is de maximale belasting altijd gelijk aan de laagste maximale belasting van iedere afzonderlijke component. Bijvoorbeeld: Het FlexoStretch™-accessoire heeft een maximale belasting van 300 kg. In combinatie met de Quick-release Hook Universal met een maximale belasting van 300 kg en een Likorall™-plafondlift met een maximale belasting van 200 kg, geldt de maximale belasting van 200 kg voor het gemonteerde liftstelsel.

Zie hiervoor de markeringen op de lift en de tilaccessoires of neem bij vragen contact op met uw vertegenwoordiger van Hill-Rom.

Aanbevolen tilaccessoires

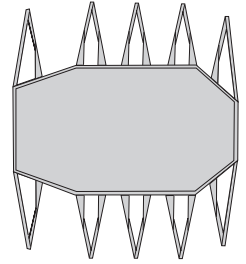
LiftSheet™ XL

LiftSheet XL normaal (165 cm)

Productnr. 3684105

LiftSheet XL lang (185 cm)

Productnr. 3684106

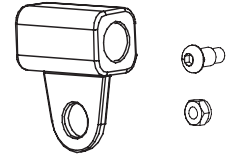


Vaste kit 4

Is geschikt voor het FlexoStretch™-accessoire in combinatie met de LikoGuard™ L, XL-plafondlift.

LET OP! Moet worden samengesteld door personeel dat door Hill-Rom geautoriseerd is!

Productnr. 3308860

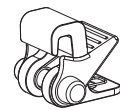


Quick-release Hook Universal

De Liko Quick-release Hook Universal is een onderdeel van een systeem voor het gemakkelijk verwisselen van tilaccessoires op de mobiele en stationaire liften van Liko. Zie de "Guide to Liko's Quick-Release Hook System" of neem contact op met Hill-Rom voor meer informatie over de voordelen en het gebruik van het Quick-Release Hook-systeem.

Max. 300 kg

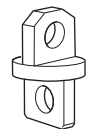
Productnr. 3156508



Adapter 12 mm

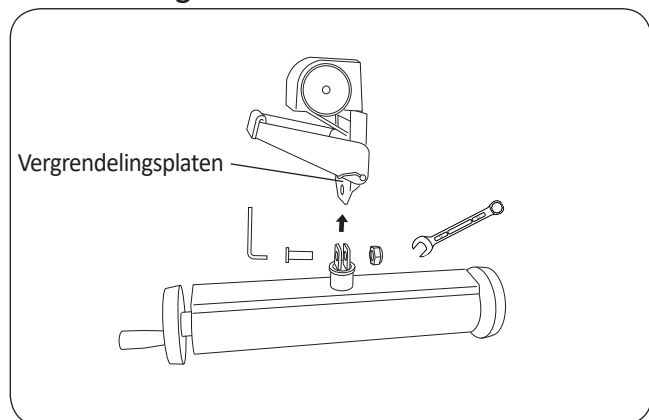
Max. 300 kg

Productnr. 2016504



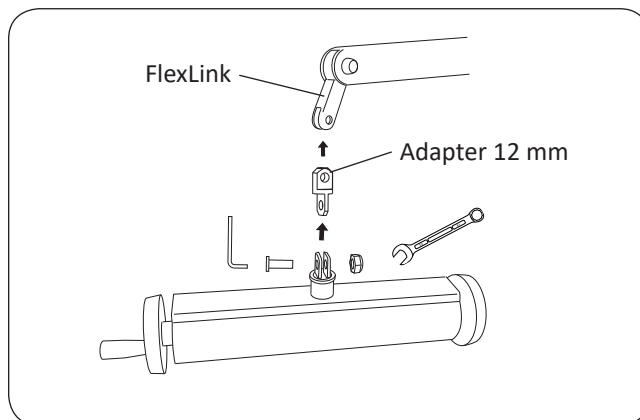
Montage

Vaste montage



Likorall™-plafondlift (niet R2R) en Golvo™ mobiele lift

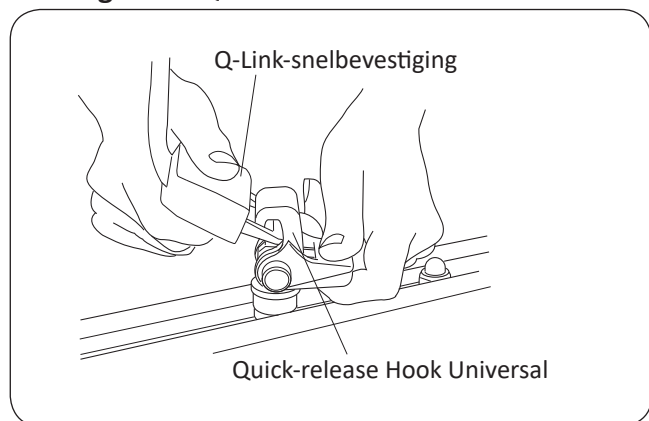
Het FlexoStretch™-accessoire wordt gemonteerd met M10 x 25 schroeven en moeren, rechtstreeks in de vergrendelingsplaten van de lift.
Aanbevolen gereedschap: 6 mm inbussleutel en 17 mm ringsleutel.



Viking™ L mobiele lift, Viking™ XL mobiele lift

Het FlexoStretch-accessoire wordt gemonteerd met M10 x 25 schroeven en moeren via het 12 mm adapteraccessoire (zie pagina 5).
Aanbevolen gereedschap: 6 mm inbussleutel en 17 mm ringsleutel.

Montage met Quick-Release Hook



Het FlexoStretch-accessoire kan zijn uitgerust met Quick-release Hook Universal (zie pagina 5) voor eenvoudige en comfortabele montage in de lift zonder gereedschap.
De lift moet zijn voorzien van een Q-link-snelbevestiging om de Quick-release Hook Universal te kunnen bevestigen.
Sommige liften van Liko (Multirall™-plafondlift, Likorall R2R-plafondlift) hebben dit als standaardoptie, terwijl andere liften die bedoeld zijn voor gebruik met het FlexoStretch-accessoire kunnen worden aangevuld met de Q-link-snelbevestiging als extra optie.

Positioneren van een LiftSheet™

Wanneer u een patiënt optilt met een LiftSheet, is het een voordeel als de patiënt mobiel is en zelfstandig op het LiftSheet kan liggen. Dit is soms het geval tijdens operaties. De operatietafels zijn voorbereid en voorzien van een LiftSheet onder de operatielakens, zodat een volledig immobiele patiënt na de operatie kan worden opgetild en verplaatst. Om een LiftSheet te plaatsen onder patiënten die volledig immobiel zijn, zijn er twee alternatieve opties: de patiënt omdraaien of door middel van een glijlaken.

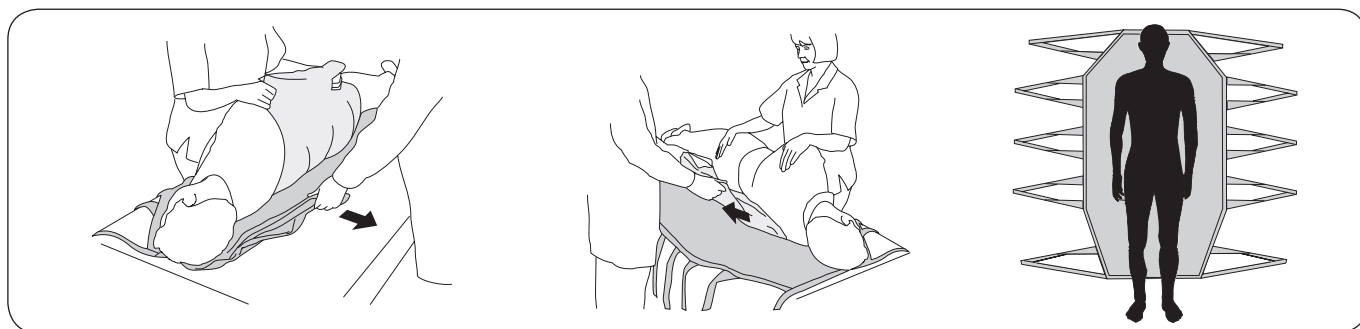
Alt. 1) Aanbrengen van een LiftSheet door het draaien van de patiënt

Bij het positioneren van het LiftSheet is samenwerking tussen twee of meer zorgverleners vereist. Het draaien van een patiënt op zijn/haar zij is zwaar werk dat kan worden vergemakkelijkt door gebruik te maken van hulpmiddelen zoals een treklaken.



Draai de patiënt op zijn/haar zijde, bijv. door het treklaken naar u toe te trekken. ⚠️ Zorg ervoor dat de patiënt voldoende ruimte in het bed heeft, zodat er geen risico bestaat dat hij/zij op de vloer valt. Mogelijk moet het bedhek worden geopend. Controleer of de zwenkwielen van het bed, de brancard, enz., tijdens het tillen/verplaatsen op de rem staan.

Plaats het LiftSheet zodanig dat het productlabel richting het hoofdeinde en in contact met het bed ligt. Plaats de overlangse zijde van het LiftSheet zo ver mogelijk onder de patiënt. Vouw een groter deel van de LiftSheet in zodat de patiënt in het midden van de LiftSheet ligt als de patiënt op zijn/haar rug gelegd wordt.



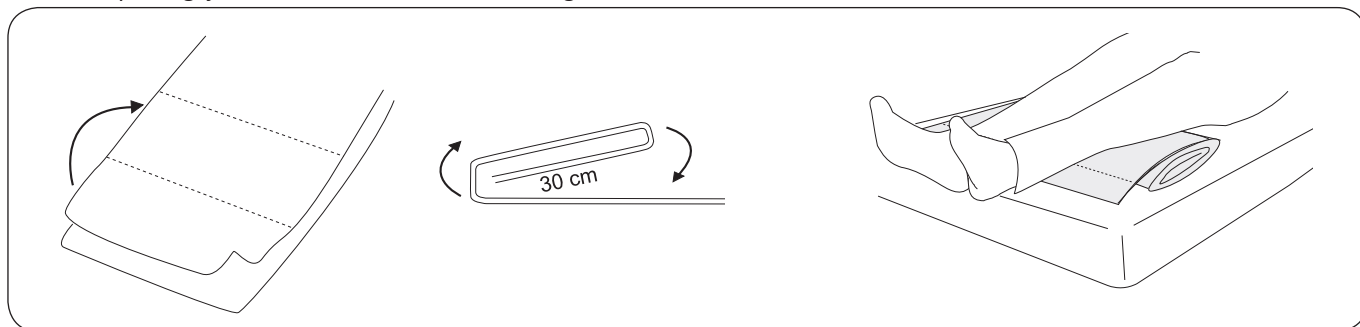
Draai de patiënt iets naar de andere zijde zodat het LiftSheet kan worden uitgetrokken. Nu moet ook het treklaken worden verwijderd. Vouw het treklaken onder de patiënt naar binnen voordat de patiënt op zijn/haar rug wordt gelegd.

Draai de patiënt voorzichtig zodat het treklaken kan worden weggetrokken. Leg de patiënt op zijn rug.

Zorg ervoor dat de patiënt in de midden van de LiftSheet op zijn rug ligt en dat het hoofd ondersteund is.

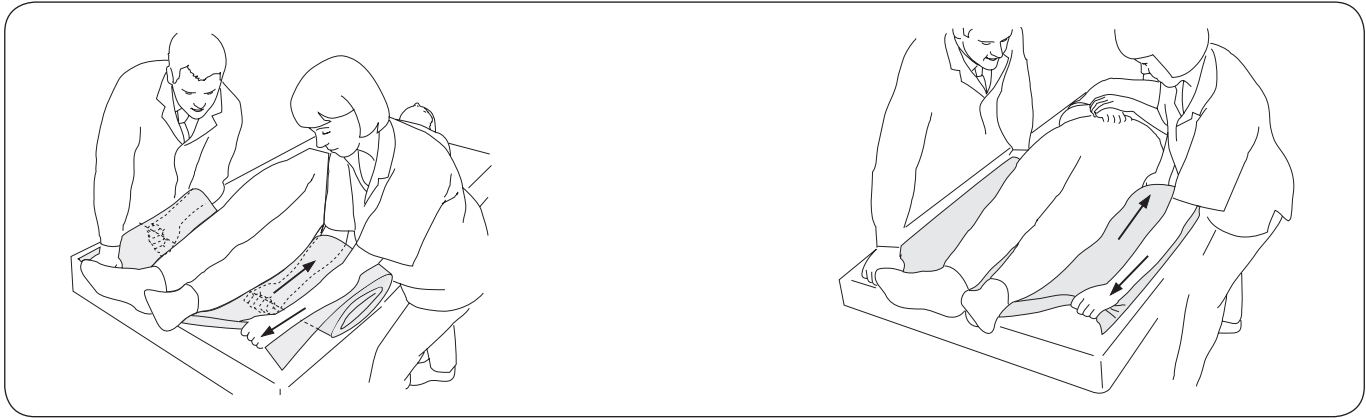
Alt. 2) Positioneren van een LiftSheet met behulp van glijlakens:

Als het LiftSheet onder een patiënt moet worden geplaatst die niet op een zijde kan worden gedraaid, kunnen er twee glijlakens worden gebruikt. De patiënt ligt op zijn/haar rug en er worden twee glijlakens onder de patiënt in positie getrokken; het LiftSheet wordt vervolgens tussen de glijlakens op zijn plaats getrokken. Bij het positioneren van het LiftSheet met behulp van glijlakens moeten twee of meer zorgverleners samenwerken.



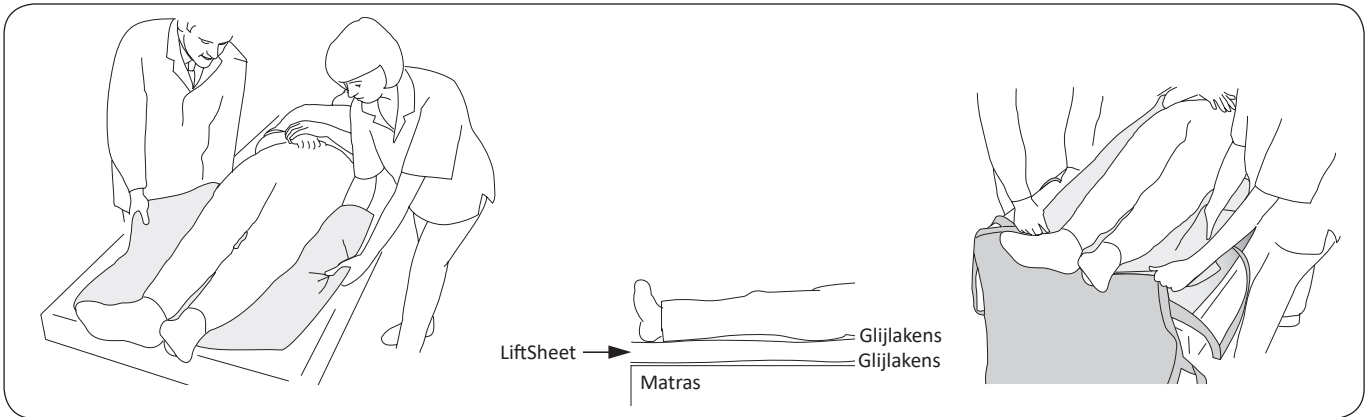
Plaats twee glijlakens op elkaar. Vouw ze ongeveer 30 cm vanaf de onderrand omhoog. Herhaal de procedure totdat het volledige laken is opgevouwen.

Plaats de gevouwen glijlakens onder de voeten en kuiten van de patiënt, met de vouw richting matras.



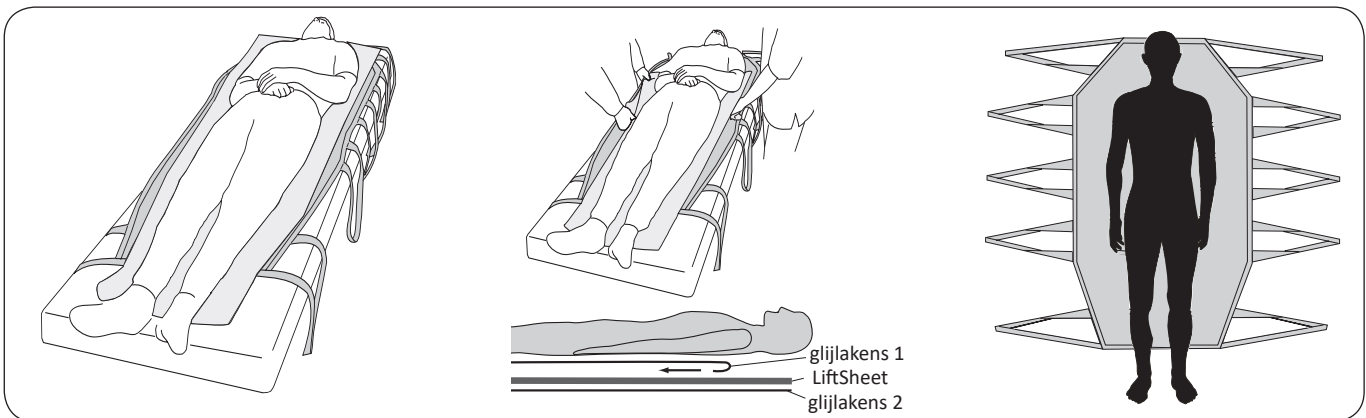
Met de arm die zich het dichtst bij de patiënt bevindt, grijpen de zorgverleners de vouw vast in de stof onder de glijlakens. De tweede hand houdt de onderrand van de glijlakens vast.

De zorgverleners trekken tegelijktijd de eerste vouw uit en onder de patiënt naar boven. De armen die het dichtst bij de patiënt zijn trekken de vouw omhoog, terwijl de armen die niet dichtbij de patiënt zijn naar beneden trekken.



Pak daarna de volgende vouw en herhaal de procedure totdat de glijlakens onder de hele patiënt liggen.

Het productlabel van de LiftSheet wordt aan het hoofdeinde geplaatst en is naar het bed gericht. Het LiftSheet wordt op zijn plaats getrokken tussen de glijlakens vanaf het voeteneinde of het hoofdeinde.

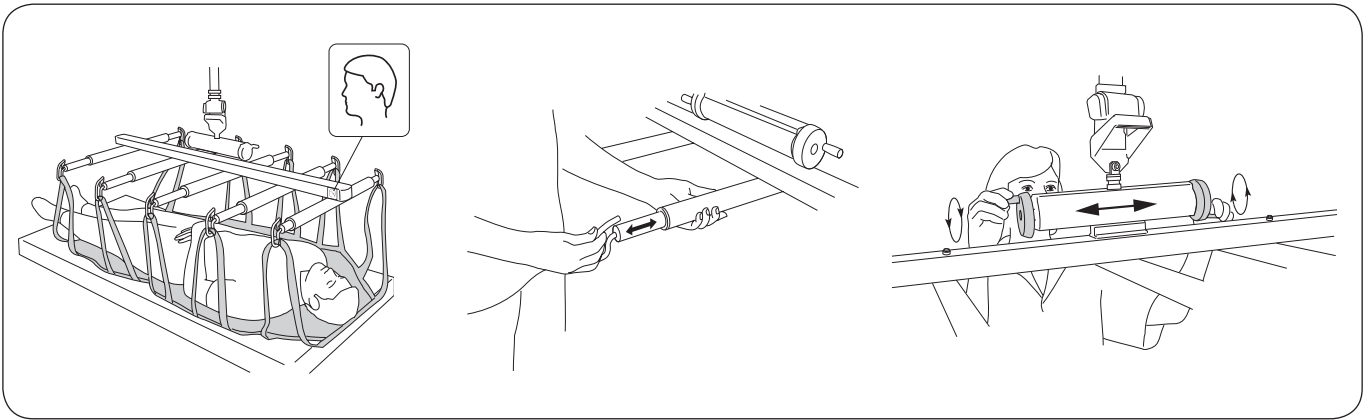



De LiftSheet™ wordt onder de patiënt op zijn plaats getrokken. De bovenrand is voldoende hoog om onder het hoofd te kunnen reiken.

Verwijder nu de glijlakens die zich het dichtst bij de patiënt bevinden (glijlakens 1). Dit is het gemakkelijkst te doen vanaf het hoofdeinde en door het "onder zichzelf" te trekken.

Zorg ervoor dat de patiënt in de midden van de LiftSheet op zijn rug ligt en dat het hoofd ondersteund is.

Tillen met LiftSheet™



Onthoud dat het FlexoStretch™-accessoire een hoofdeinde en een voeteneinde heeft. Zie het symbool voor het hoofdeinde .

Breng het FlexoStretch-accessoire over de patiënt en breng deze naar beneden tot 50 cm boven het bed. Bevestig de banden aan de stretcher. Stel de breedte van de stretcher (70 cm tot 95 cm) af door de tilarmen naar een geschikte positie te trekken.

⚠️ Controleer of de banden goed aan de stretcher zijn bevestigd; controleer dit bij volledig gestrekte banden, maar voordat de patiënt daadwerkelijk wordt opgetild.

Zorg er tijdens het tillen voor dat de patiënt in de gewenste houding is geplaatst, d.w.z. horizontaal, of, zoals vaak het geval is, met het hoofd iets hoger. Indien nodig kan de houding worden bijgesteld door het draaien van de knop op de Stretch Leveller.

Verzorging en onderhoud

Voor probleemloos gebruik moeten voor elk gebruik bepaalde details worden gecontroleerd:

- controleer de stretcher en tilaccessoires op uitwendige beschadigingen
- controleer of de veiligheidsclips goed werken.

Reinig de stretcher indien nodig met een vochtige doek, met gebruik van warm water of ontsmettingsmiddelen.

LET OP! Gebruik geen schoonmaakmiddelen die fenol of chloor bevatten omdat deze aluminium en polyamide kunnen beschadigen.

⚠ De stretcher mag niet worden blootgesteld aan stromend water.

Service

Ten minste eenmaal per jaar moet een periodieke inspectie van de stretcher worden uitgevoerd.

⚠ Periodieke inspecties moeten worden uitgevoerd door personeel dat door Hill-Rom is geautoriseerd.

⚠ Het is niet toegestaan onderhoud te plegen aan de stretcher als er een patiënt op ligt.

Onderhoudsovereenkomst

Hill-Rom biedt klanten de gelegenheid tot het afsluiten van een servicecontract voor onderhoud en regelmatige controle van uw Liko-product.

Verwachte levensduur

Bij correcte behandeling, onderhoud en periodieke inspecties conform de instructies van Liko heeft het product een verwachte levensduur van 10 jaar.

Recyclinginstructies

De stretcher moet worden gerecycled als metaal.

Hill-Rom voert beoordelingen uit en biedt gebruikers richtlijnen voor het veilig hanteren en afvoeren van de apparatuur om letsel zoals (maar niet beperkt tot) snijwonden, doorboring van de huid en schaafwonden te voorkomen, en voor de vereiste reiniging en desinfectie van het medische hulpmiddel na gebruik en voorafgaand aan het afvoeren. Klanten moeten zich houden aan alle federale, landelijke, regionale en/of lokale wetten en voorschriften zoals deze gelden voor het veilig afvoeren van medische hulpmiddelen en accessoires.

In geval van twijfel dient de gebruiker van het hulpmiddel eerst contact op te nemen met de technische ondersteuning van Hill-Rom voor advies over protocollen voor het veilig afvoeren.

Productwijzigingen

Producten van Liko worden continu verder ontwikkeld. Daarom behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving productwijzigingen aan te brengen. Neem contact op met uw vertegenwoordiger van Hill-Rom voor advies en informatie over productverbeteringen.

Design and Quality by Liko in Sweden

Het management-systeem voor zowel de productie als ontwikkeling van het product is gecertificeerd volgens ISO 9001 en het equivalent voor producenten van medische hulpmiddelen, ISO 13485. Het managementsysteem is ook gecertificeerd volgens milieunorm ISO 14001.

Kennisgeving voor gebruikers en/of patiënten in de EU

Elk ernstig incident dat heeft plaatsgevonden met betrekking tot het hulpmiddel dient te worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.



www.hillrom.com

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Zweden
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

Hill-Rom